



Briselē, 2021. gada 8. septembrī
(OR. en)

8502/21

Starpiestāžu lieta:
2018/0247(COD)

VOTE 78
INF 129
PUBLIC 84
CODEC 1195

PIEZĪME

Temats:	– balsojuma rezultāts – Eiropas Parlamenta un Padomes Regula, ar ko izveido Pirmspievienošanās palīdzības instrumentu (<i>IPA III</i>) = Padomes nostājas pirmajā lasījumā pieņemšana un Padomes paskaidrojuma raksta pieņemšana = iznākums rakstiskajai procedūrai, kas ierosināta ar CM 4270/21
---------	--

Rezultāts balsojumam par minēto leģislatīvo aktu ir pievienots šīs piezīmes 1. pielikumā.

Atsauces dokumenti:

6604/21 + ADD 1;
datums, kad Pastāvīgo pārstāvju komiteja (II) pieņēma lēmumu izmantot rakstisko
procedūru: 1.9.2021.

Paziņojumi un/vai balsojuma skaidrojumi ir izklāstīti šīs piezīmes 2. pielikumā.



General Secretariat of the Council

Institution: Council of the European Union
 Session:
 Configuration:
 Item: 2018/0247(COD) (Document: 6604/21)
 Voting Rule: qualified majority
 Subject: REGULATION OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL establishing the Instrument for Pre-Accession assistance (IPA III)

Vote	Members	Population (%)
Yes	26	97,82%
No	0	0%
Abstain	1	2,18%
Not participating	0	
Total	27	

Sitting date: **07/09/2021**

Final result



Member State	Weighting	Vote
BELGIQUE/BELGIË	2,58	
БЪЛГАРИЯ	1,55	
Ceská republika	2,35	
DANMARK	1,30	
DEUTSCHLAND	18,54	
EESTI	0,30	
ÉIRE/IRELAND	1,11	
ΕΛΛΑΔΑ	2,39	
ESPAÑA	10,56	
FRANCE	14,97	
HRVATSKA	0,91	
ITALIA	13,58	
ΚΥΠΡΟΣ	0,20	
LATVIJA	0,43	

Member State	Weighting	Vote
LIETUVA	0,62	
LUXEMBOURG	0,14	
MAGYARORSZÁG	2,18	
MALTA	0,11	
NEDERLAND	3,91	
ÖSTERREICH	1,98	
POLSKA	8,47	
PORTUGAL	2,30	
ROMÂNIA	4,31	
SLOVENIJA	0,47	
SLOVENSKO	1,22	
SUOMI/FINLAND	1,23	
SVERIGE	2,30	

* When acting on a proposal from the Commission or the High Representative, qualified majority is reached if at least 55 % of members vote in favour (15 MS) accounting for at least 65% of the population

For information: <http://www.consilium.europa.eu/public-vote>

Ungārijas paziņojums

IPA finansējums veicina kandidātvalstu un potenciālo kandidātvalstu labklājību un nodrošina līdzekļus savienojuma izveidei starp ES un Rietumbalkāniem. Tālab Ungārija atbalsta to, lai attiecīgajām valstīm būtu raita piekļuve *IPA* finansējumam.

Ar vairākiem no mūsu grozījumiem, kas regulas tekstā ir iestrādāti, teksts ir uzlabots. Tomēr, ciktāl ir runa par *IPA* regulā ietvertajām atsaucēm uz ES Dzimumu līdztiesības rīcības plāniem un attiecīgajiem Padomes secinājumiem, ir jānorāda, ka visas dalībvalstis nav apstiprinājušas trešo Dzimumu līdztiesības rīcības plānu (GAP III), ko Eiropas Komisija un Īpašais pārstāvis pieņēma 2020. gada 25. novembrī. Tā kā trešā Dzimumu līdztiesības rīcības plāna pamatā ir tāda jēdziena "dzimte" definīcija, kura neatbilst Ungārijas konstitucionālajai sistēmai un kuru visas dalībvalstis nav apstiprinājušas, Ungārija *GAP III* īstenošanā nepiedalīsies. *IPA* regulā ietvertā atsauce uz *GAP III* vai tā sešām galvenajām tematiskajām politikas jomām būtu jāsaprot šajā kontekstā, un būtu jāņem vērā ierobežojumi, ko rada šī situācija.

Turklāt terminam "seksuālā un reproduktīvā veselība un ar to saistītās tiesības (*SRHR*)" starptautiskā mērogā, tostarp Eiropas Savienībā, trūkst vienprātīgas definīcijas. Ungārija šo jautājumu interpretē saistībā ar Ilgtspējīgas attīstības programmu 2030. gadam, *ICPD* rīcības programmu un Pekinas deklarāciju un Rīcības platformu, un saskaņā ar valsts tiesību aktiem.

Ungārija atzīst un veicina vīriešu un sieviešu līdztiesību saskaņā ar Ungārijas pamatlikumu un primārajiem tiesību aktiem, Eiropas Savienības principiem un vērtībām, kā arī saistībām un principiem, kas izriet no starptautiskajām tiesībām. Sieviešu un vīriešu līdztiesība kā viena no pamattiesībām ir nostiprināta Eiropas Savienības Līgumos. Saskaņā ar tiem un saskaņā ar valsts tiesību aktiem Ungārija jēdzienu "dzimte" interpretē kā atsauci uz "dzimumu". Tādējādi, ciktāl ir runa par rādītājiem, Ungārijas izpratnē tie ir balstīti uz "datiem, kas sadalīti pēc dzimuma," – attiecīgā gadījumā un kad šādi dati pieejami.

Eiropas Komisijas paziņojums par ģeopolitisku dialogu ar Eiropas Parlamentu par Pirmspievienošanās palīdzības instrumentu (*IPA III*)

Eiropas Komisija, ņemot vērā Eiropas Parlamenta politiskās kontroles funkcijas, kas noteiktas Līguma par Eiropas Savienību 14. pantā, apņemas īstenot augsta līmeņa ģeopolitisku dialogu starp abām iestādēm par to, kā tiek īstenota Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2021/XXX, ar ko izveido Pirmspievienošanās palīdzības instrumentu (*IPA III*). Šim dialogam būtu jāļauj apmainīties viedokļiem ar Eiropas Parlamentu, kura nostājas attiecībā uz *IPA III* īstenošanu tiks pilnībā ņemtas vērā, pilnībā ievērojot Komisijas spēju īstenot instrumentu saskaņā ar tās institucionālajiem pienākumiem.

Ģeopolitiskajā dialogā tiks apspriestas vispārējas ievirzes *IPA III* īstenošanai, tostarp plānošanai pirms *IPA III* plānošanas satvara un plānošanas dokumentu pieņemšanas, un attiecībā uz konkrētiem jautājumiem, piemēram, palīdzības apturēšanu saņēmējam, ja tas pastāvīgi neievēro demokrātijas, tiesiskuma, labas pārvaldības, cilvēktiesību un pamatbrīvību ievērošanas principus.

Ģeopolitiskā dialoga struktūra būs šāda:

- i) augsta līmeņa dialogs starp komisāru kaimiņattiecību un paplašināšanās jautājumos Komisijas vārdā un Eiropas Parlamentu;
- ii) pastāvīgs dialogs augstāko amatpersonu līmenī ar Ārlietu komisijas (*AFET*) darba grupām, lai nodrošinātu pienācīgu sagatavošanos augsta līmeņa dialogam un tā pēcpasākumus.

Augsta līmeņa dialogs notiks vismaz divas reizes gadā. Viena no sanāksmēm var notikt tajā pašā laikā, kad Komisija iesniedz gada budžeta projektu.

**Eiropas Komisijas paziņojums par palīdzības modulāciju/apturēšanu 8. panta 5. punktā
Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā 2021/XXX (2021. gada XX/XX), ar ko izveido
Pirmspievienošanās palīdzības instrumentu (*IPA III*)**

Eiropas Komisija uzskata, ka 8. panta 5. punkta noteikumā ir ievērotas Komisijas pilnvaras īstenot Savienības programmas un attiecībā uz Savienības budžetu kopumā, ciktāl tas neskar pilnvaras, kas Komisijai piešķirtas ar Līgumiem un Finanšu regulu apturēt trešām valstīm sniegto Savienības palīdzību.

**Eiropas Komisijas paziņojums par stratēģisko padomju konsultatīvo raksturu, kā noteikts
12. pantā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā 2021/XXX (2021. gada XX/XX), ar ko
izveido Pirmspievienošanās palīdzības instrumentu (*IPA III*)**

Eiropas Komisija atgādina, ka saskaņā ar *IPA III* regulas 12. pantu Rietumbalkānu ieguldījumu sistēmas (*WBIF*) stratēģiskā padome ir Komisijas *padomdevēja struktūra*. Tas ir saskaņots ar 33. pantu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) 2021/947 (2021. gada 9. jūnijs) *NDICI* – "Eiropa pasaulē", atsaucoties uz *WBIF* un EFIA+ stratēģiskajām padomēm. Šīm stratēģiskajām padomēm nav lēmumu pieņemšanas pilnvaru saistībā ar ES budžeta izpildi. Pamatojoties uz to, tiks izveidots *WBIF* stratēģiskās padomes reglaments.